



OKRESNÁ PROKURATÚRA NOVÉ ZÁMKY
F. Rákocziho 15, 940 44 Nové Zámky 1

Číslo: 1 Pv 223/22/4404-6
EEČ: 2-33-67-2022

Nové Zámky 04.08.2022

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. XXXXX

Trestný čin: prečin: neoprávnené obohatenie podľa § 226 odsek 1, odsek 2
písmeno c Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Nové Zámky

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***
obvineným:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX
povolanie: študent
väzba: nie
mladistvý

a

poškodenou právnickou osobou:

XXXXX

IČO: XXXXX
sídlo: XXXXX
právna forma: Akciová spoločnosť
v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca

Obsahom zmiernu je:

Výška nahradenej škody: 379,30 €

Výška škody, na náhradu ktorej sa obvinený zaviazal: - €

Iné opatrenie na odstránenie ujmy vzniknutej trestným činom: škoda bola v celom rozsahu uhradená, poškodený nemá voči obvinenému žiadne neuspokojené nároky

Peňažná suma určená ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona: 100,00 €

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku **zastavujem trestné stíhanie obvineného**

XXXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX
povolanie: študent
väzba: nie
mladistvý

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: neoprávnené obohatenie podľa § 226 odsek 1, odsek 2 písmeno c Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Odbor kriminálnej polície ORPZ v Nových Zámkoch pod spisovou značkou ORP-373/1-VYS-NZ-2022

na tom skutkovom základe, že:

v období najmenej od 30.05.2016 do 29.06.2017 v triede Strednej technickej školy v Šuranoch, ako aj na autobusovej stanici v Šuranoch, prostredníctvom aplikácie s názvom MIFARE Classic Tool - MCT 2.1.0. APK voľne dostupnej na internete, ktorú si nainštaloval do svojho mobilného telefónu s funkciou NFC a po neoprávnenom použití 48 bitového prístupového kľúča, potrebného na zasahovanie do čipových dopravných kariet, následne vo vyššie uvedenom období bez vedomia spoločnosti XXXXX neoprávnene dobíjal kredit na dopravných kartách spoločnosti XXXXX, ktorých vlastníkami sú nižšie uvedené osoby, a to nasledovne:

XXXXXX

- dňa 21.04.2017 v čase o 14:13:18 h sumu vo výške 15,00 €
- dňa 15.05.2017 v čase o 14:21:49 h sumu vo výške 30,00 €
- dňa 09.06.2017 v čase o 14:20:23 h sumu vo výške 15,00 €
- dňa 22.06.2017 v čase o 11:17:38 h sumu vo výške 15,00 €

spolu suma vo výške 75,00 eur,

XXXXXX

číslo karty: 264 291 2158

- dňa 03.05.2017 v čase o 13:50:03 h sumu vo výške 15,00 €
- dňa 07.06.2017 v čase o 13:24:08 h sumu vo výške 15,00 €
- dňa 23.06.2017 v čase o 13:28:15 h sumu vo výške 5,00 €

spolu suma vo výške 35,00 eur,

XXXXXX

177 708 6110

- dňa 21.04.2017 v čase o 07:25:50 h sumu vo výške 15,00 €
- dňa 16.05.2017 v čase o 13:54:51 h sumu vo výške 15,00 €
- dňa 23.06.2017 v čase o 13:28:20 h sumu vo výške 5,00 €

spolu suma vo výške 35,00 eur,

Denis DIKASZ, nar. 12.03.2001, trvale bytom Bánov, Štúrova 287/7A, číslo karty:

177 728 4142

- dňa 19.05.2017 v čase o 13:57:45 h sumu vo výške 15,00 €
- dňa 26.06.2016 v čase o 09:49:52 h sumu vo výške 15,00 €

spolu suma vo výške 30,00 eur,

XXXXX

264 292 7806

- dňa 22.05.2017 v čase o 05:50:11 h sumu vo výške 15,00 €
- dňa 29.06.2017 v čase o 13:39:12 h sumu vo výške 15,00 €

spolu suma vo výške 30,00 eur,

XXXXX, číslo karty: 263 771 8814

- dňa 16.05.2017 v čase o 13:55:24 h sumu vo výške 15,00 €
- dňa 09.06.2017 v čase o 14:14:10 h sumu vo výške 15,00 €

spolu suma vo výške 30,00 eur,

XXXXX, číslo karty:

368 738 0251

- dňa 21.04.2017 v čase o 13:55:37 h sumu vo výške 15,00 €
- dňa 08.06.2017 v čase o 14:13:31 h sumu vo výške 15,00 €

spolu suma vo výške 30,00 eur,

XXXXX, číslo

karty: 177 718 7422

- dňa 17.05.2017 v čase o 07:14:29 h sumu vo výške 15,00 €
- dňa 16.06.2017 v čase o 16:55:33 h sumu vo výške 15,00 €

spolu suma vo výške 30,00 eur,

XXXXX, číslo

karty: 177 708 5886

- dňa 28.03.2017 v čase o 12:29:33 h sumu vo výške 13,30 €
- dňa 05.06.2017 v čase o 13:09:30 h sumu vo výške 15,00 €

spolu suma vo výške 28,30 eur,

XXXXX, číslo karty: 029 558 3131

- dňa 20.04.2017 v čase o 05:43:44 h sumu vo výške 11,00 €
- dňa 11.05.2017 v čase o 05:42:21 h sumu vo výške 5,00 €
- dňa 22.05.2017 v čase o 05:42:04 h sumu vo výške 5,00 €

spolu suma vo výške 21,00 eur,

ako aj svoju kartu, vydanú na meno XXXXX, číslo karty: 177 770 2318

- dňa 11.04.2017 v čase o 14:18:50 h sumu vo výške 15,00 €
- dňa 19.04.2017 v čase o 07:13:39 h sumu vo výške 10,00 €
- dňa 20.04.2017 v čase o 07:13:46 h sumu vo výške - 3,00 €
- dňa 08.06.2017 v čase o 14:19:40 h sumu vo výške 9,00 €
- dňa 22.06.2017 v čase o 11:17:44 h sumu vo výške 4,00 €

spolu suma vo výške 35,00 eur,

pričom vyššie uvedené osoby následne pomocou takto dobitých čipových kariet využívali cestovné služby spoločnosti XXXXX, čím obvinený spôsobil spoločnosti XXXXX, so sídlom XXXXX 2, XXXXX celkovo škodu vo výške 379,30 eur a seba obohatil o sumu vo výške 172,15 eur v dôsledku neoprávnene dobíjaných cestovných kariet menovaných osôb a zároveň o sumu 35,00 eur v dôsledku neoprávneného dobíjania svojej vlastnej cestovnej karty,

ktorý skutok naplňuje zákonné znaky skutkovej podstaty prečinu neoprávneného obohatenia podľa § 226 odsek 1, odsek 2 písmeno c) Trestného zákona s poukazom na § 138 písmeno b) Trestného zákona.

Odôvodnenie:

V priebehu mediačného konania, uskutočneného v mesiacoch júl - august 2022 u probačného a mediačného úradníka Okresného súdu XXXXX podľa § 220 a nasl. Trestného poriadku, bol dňa 01.08.2022 uzatvorený zmier medzi obvineným XXXXX a poškodenou obchodnou spoločnosťou XXXXX, so sídlom XXXXX 2, XXXXX XXXXX, IČO: 36 545 317, zastúpenej splnomocnenou zástupkyňou – XXXXX, v ktorej zápisnici splnomocnená zástupkyňa poškodeného vyhlásila, že si od obvineného neuplatňuje nárok na náhradu škody, nakoľko táto bola ich spoločnosti v plnom rozsahu uhradená (obvinený, ako aj osoby, ktorým boli čipové karty neoprávnene dobíjané, postupne v období od 24.07.2017 do 03.08.2017 uhradili poškodenej spoločnosti všetky dlžné sumy, vyplývajúce z uznesenia o vznesení obvinenia, vzniknuté neoprávneným dobíjaním čipových kariet), a teda škoda preukázaná trestným konaním za skutky, pre ktoré bolo obvinenému vznesené obvinenie, bola poškodenej spoločnosti v celom rozsahu uhradená. S poukazom na uvedené splnomocnená zástupkyňa poškodenej spoločnosti vyhlásila, na základe uvedeného poškodená spoločnosť v súčasnosti neeviduje žiadnu škodu.

Obvinený XXXXX vyhlásil, že spáchal skutok, pre ktorý je trestne stíhaný a tento i úprimne oľutoval. Splnomocnená zástupkyňa poškodenej obchodnej spoločnosti – XXXXX vyjadrila so zmierním súhlasom a vyhlásila, že ich nároky vo vzťahu k obvinenému sú uspokojené. Obvinený sa ďalej zaviazal zložiť na účet Krajskej prokuratúry Nitra sumu vo výške 100,00 eur, určenú na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

Obvinený XXXXX uhradil dňa 02.08.2022 na účet Krajskej prokuratúry Nitra peňažnú sumu vo výške 100,00 EUR (slovom sto eur), určenú na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

Uznesením vyšetrovateľa sp. zn. ČVS: ORP-677/2-VYS-NZ-2017 z 30.05.2022 (v spojení s opravným uznesením vyšetrovateľa tej istej spisovej značky z 08.06.2022) bolo podľa § 206 odsek 1 Trestného poriadku vznesené pre spáchanie uvedeného prečinu obvinenie XXXXX na skutkovom základe, uvedenom vo výroku tohto rozhodnutia.

Uznesením vyšetrovateľa sp. zn. ČVS: ORP-677/2-VYS-NZ-2017 z 08.06.2022 bola podľa § 21 odsek 1 Trestného poriadku (per analogiam) trestná vec obvineného XXXXX vylúčená z trestnej veci vedenej pre zločin neoprávneného obohatenia podľa § 226 odsek 1, odsek 3 Trestného zákona, spáchaného formou spolupáchateľstva podľa § 20 Trestného zákona na samostatné konanie, pričom trestná vec obvineného bola ďalej vyšetrovateľom vedená pod ČVS: ORP-373/1-VYS-NZ-2022.

Spáchanie skutku obvineným bolo okrem jeho vlastného priznania dostatočne preukázané aj výpoveďou svedkyne – poškodenej XXXXX ako splnomocnenej zástupkyne poškodenej spoločnosti XXXXX, so sídlom XXXXX 2, XXXXX XXXXX, IČO: 36 545 317 (ďalej len „poškodený“), tiež zabezpečenými listinnými dokladmi, predovšetkým výpismi z neoprávnene dobíjaných čipových kariet, z ktorých vyplývajú presné sumy a časy neoprávneného dobitia a napokon aj výsluchmi svedkov – jednotlivých osôb, ktorých čipové karty boli obvineným dobíjané, ktoré potvrdili, že tieto im dobíjal práve obvinený (XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX a XXXXX). Spáchanie skutku vyplýva aj z výsluchu svedka XXXXX, ktorý vypovedal o zisteniach ohľadne neoprávneného dobíjania čipových kariet a spôsobe, akým toto prebiehalo, z oznámenia spoločnosti TransData, s.r.o., tiež z vypracovanej prípadovej analýzy Prezídia Policajného zboru, odboru riadenia kriminálnych analýz, ako aj z ďalších tabuliek a podkladov, poskytnutých poškodeným.

Preskúmaním príslušného spisového materiálu som zistil, že v predmetnej veci sa koná o prečine, na ktorý Trestný zákon ustanovuje trest odňatia slobody, horná hranica ktorého neprevyšuje hranicu piatich rokov, stanovenú v § 220 odsek 1 Trestného poriadku.

V zmysle § 226 odsek 1 Trestného zákona sa prečinu neoprávneného obohatenia dopustí, kto na škodu cudzieho majetku seba alebo iného obohatí tým, že neoprávneným zásahom do technického alebo programového vybavenia počítača, automatu alebo iného podobného prístroja alebo technického zariadenia slúžiaceho na automatizované uskutočňovanie predaja tovaru, zmenu alebo výber peňazí alebo na poskytovanie platených výkonov, služieb, informácií či iných plnení dosiahne, že tovar, služby alebo informácie získa bez požadovanej úhrady alebo peniaze získa

neoprávnene, a spôsobí tým na cudzom majetku malú škodu, potrestá sa odňatím slobody až na dva roky.

Podľa § 226 odsek 2 písmeno c) Trestného zákona odňatím slobody na šesť mesiacov až na tri roky sa páchatel potrestá, ak spácha čin uvedený v odseku 1 závažnejším spôsobom konania.

Podľa § 138 písmeno b) Trestného zákona závažnejším spôsobom konania sa rozumie páchanie trestného činu po dlhší čas.

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku „V konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmiernosti a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

- a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,
- b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a
- c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu

a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci“.

Obvinený XXXXX a poškodený prostredníctvom svojej splnomocnenej zástupkyne – XXXXX vyhlásili, že zmier uzavreli dobrovoľne, slobodne a vážne. Obsahuje ich skutočnú vôľu, o prejave a obsahu ktorej v budúcnosti nemôžu vzniknúť žiadne pochybnosti. Obvinený slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito písomne vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný ako obvinený a zároveň svoj čin oľutoval.

V priebehu mediačného konania uskutočneného v mesiacoch júl - august 2022 pred probačným a mediačným úradníkom na Okresnom súde Nové Zámky podľa § 220 a nasl. Trestného poriadku bol dňa 01.08.2022 uzatvorený zmier medzi obvineným XXXXX a poškodenou obchodnou spoločnosťou, zastúpenou splnomocnenou zástupkyňou – XXXXX, pri ktorom poškodený vyhlásil, že si od obvineného neuplatňuje nárok na náhradu škody, nakoľko táto mu bola v plnom rozsahu uhradená (jednak obvineným, ako aj jednotlivými majiteľmi neoprávnene dobíjaných čipových kariet), a teda možno konštatovať, že škoda a ujma spôsobená trestným činom, boli v plnom rozsahu odstránené. Poškodený preto vyhlásil, že týmto sú jeho nároky ohľadom spôsobnej škody voči obvinenému celkom uspokojené.

Obvinený vyhlásil, že spáchal skutok, pre ktorý je trestne stíhaný a tento i úprimne oľutoval. Poškodený vyjadril so zmiernosti súhlas a vyhlásil, že sú jeho nároky voči obvinenému uspokojené. Obvinený sa ďalej zaviazal zložiť na účet Krajskej

prokuratúry Nitra sumu 100,00 eur, ktorú na dotknutý bankový účet poukázal za účelom ochrany a podpory obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

Obvinený uhradil dňa 02.08.2022 na účet Krajskej prokuratúry Nitra peňažnú sumu vo výške 100,00 eur (slovom sto eur), určenú na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, pričom uvedenú sumu nepovažujem za neprimeranú s poukazom na mieru závažnosti trestného činu spáchaného obvineným, ktorý skutok spáchal ešte na strednej škole, vo veku mladistvého.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru, akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného, jeho osobné a majetkové pomery som dospel k záveru, že takýto spôsob rozhodnutia vo veci je dostačujúci. Napriek tomu, že obvinený opakovanými konaniami neoprávnene a po dlhší čas upravoval údaje na dobíjajúcich čipových kartách viacerých osôb, vrátane svojej čipovej karty, čím spôsobil poškodenému malú škodu, som prihliadol na skutočnosť, že obvinený sa k spáchaniu skutku v celom rozsahu priznal, tento úprimne oľutoval, pričom neoprávnene dobitú sumu na svojej karte uhradil, resp. neoprávnene dobité sumy na ostatných kartách uhradili ich používatelia, čím bola poškodenému v celom rozsahu nahradená trestným činom spôsobená škoda. V prospech obvineného svedčí aj skutočnosť, že skutok spáchal ešte vo veku mladistvého pri jeho štúdiu na strednej škole, pričom si v dôsledku svojho veku plne neuvedomoval závažnosť svojho konania.

Obvinený nebol dosiaľ súdne trestaný.

Po oboznámení sa s obsahom výpisu z Ústrednej evidencie priestupkov MV SR na osobu obvineného bolo zistené, že obvinený bol šesťkrát, a to v čase po spáchaní skutku v rokoch 2017 - 2022 postihnutý za priestupky proti bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky podľa § 22 zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a jedenkrát bol v roku 2018 postihnutý za priestupok proti majetku – poškodenie cudzej veci. Z uvedeného dôvodu sa domnievam, že i vzhľadom na spôsob vedenia doterajšieho života obvineného, predovšetkým vzhľadom na vedenie riadneho života obvineným pred spáchaním samotného skutku, je dané rozhodnutie adekvátne a pre zabezpečenie ochrany spoločnosti dostačujúce.

S poukazom na vyššie uvedené som rozhodol tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je podľa § 215 odsek 6 Trestného poriadku sťažnosť prípustná.

JUDr. Patrik Bednár
námestník okresného prokurátora